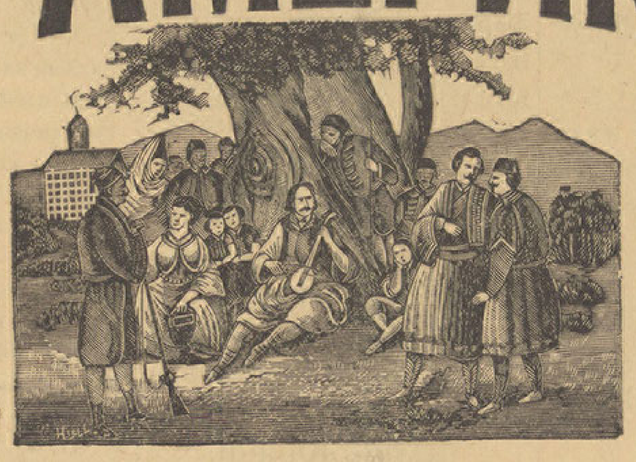
Уредништво "Србина - Американца" 1329 Clay улица Сан Франциско Б. М. Гопчевић власник и уредник.

СРБИН-АМЕРИКАНАЦ



Предплата и огласи шаљу се Управи "Србина-Американца" Дописи шаљу се Уредништву Рукописи се не враћају.

"Србин - Американац" излази сваке сриједе.
Стоји за сјединјене Државе на годину у 3 долара, поштом
" " " на по " 2 " "
За све остале земље . . . на " 3.50 "
Појединн број . . . . . 10. центи
Уредништво: 1329 улица CLAY Сан Франциско.

THE SRBIN-AMERIKANAC is published every week, on Wednesdays, at 1329 Clay street, San Francisco.
SUBSCRIPTION RATES:
For the United States, per year, $ 3.00 by mail, postpaid; for six months, $2.00. For foreign countries, per year. $3.50 postpaid. Single copies, 10c.
B. M. GOPCHEVITCH, Editor and Proprietor.

ГОДИНА I. САН ФРАНЦИСКО, КАЛИФОРНИЈА, У СРИЈЕДУ, 25. (6. СЕПТ:) АУГУСТА 1893. БРОЈ 16.

SRBIN-AMERIKANAC
Entered at the Post Office of San Francisco as Second Class Matter.

†

ЛУКА В. ЗЕНОВИЋ.

У прошлу Сриједу бијо је спровод покојном Луки В. Зеновићу, когсу, како смо јавили у прошлом броју из Фресна донијели. Опјело му се читало у овдашњој руско православној цркви, и сахрањен је у овдашњем православном гробљу истога дана.

Покојник је умро напрасно, што је уцвијелило све његове пријатеље и знанце далеко од свију, неналазећи се код њега кад је своју витешку душу испустио.

У Суботу у подне бијо је здрав и чио. Обједова са госп. Стевом Митровићем, послије отишао у виноград, гдје га пуста ражопека сунца освоји и смрт проузрокова; у пет и по сати бајо је већ мртав.

Зеновић је био око 45 година стар, родом из Паштовића (Боке Которске) увјек здрав, снажан и радишан, добри Србин, поштен и велики патриота. О њему су доста и доста говориле све овдашње америкске новине отрагу неколико година, кад оно у Славјанском друштву исјече у комаде Аустриску заставу, нашто му је и овдашњи велики суд дао подпуно право – у пркос свих друштвени напора, пошто је и он имао право гласања: дали ће на излету да се носи Аустријска или Американска застава. Он је то све витешки савладао излажући свој живот небојећи се ничесових пријетња - већ за Српски образ бијаше се ријешио да погине . . .

Такав је бијо Лука Зеновић, чију успомену несмије ни један Американски Србин заборавити; но којој би требало још и споменик подигнути као захвалу према његовим патриотичким осјећајима.

Ми с'наше стране оплакујемо са сузама несретни случај његове преране смрти, ђе изгубисмо вјерна друга, добра пријатеља, и нада све поштена Србина.

Лака му била црна земља Американске Слободе за коју је увјек чезнуо!!

ЛУКА В. ЗЕНОВИЋ.

,,БОШНЈАКОВА'' ''НАРОДНОСС'',
и
одметник Мехмед еф: Спахић

,,Bošnjak" у броју 32ом од 10 Аугуста о. г. у уводном чланку назива Мехмеда еф. Спахића одметником, те препоручива Србима херцегбосне да се чувају издајника Спахића, наводећи у вези његово путовање преко Србије у Цариград и њему онај изненадни, искрени брацки дочек српске војске у Бањици (што Бошњак највише жали,) приписујући Спахићу као злочин велеиздаје ,,Босанске" (Аустринске) народности, да паче још каже: да је Спахић промјено муслиманску вјеру одкад се назва Србином(??) Проклињући му Мајчино млијеко с којим га је Српкиња кршна Херцеговка задоила. Спомињући ону здравицу коју је еф. Спахић српској војсци на пијо као прогностикона својих амбиција.

,,Бошњак" најпре говори о босанској „народној идеји", којој су Мухамеданци од вајкада главни преставници." ,,Бошњак" у првој ријечи у уводном чланку најкрупније лаже по оној пробатум ест.

Како може Капетановић и остала загребчка господа око ,,Бошњака" рећи да су мухамеданци од вајкада преставници босанске народности, кад нема још пет сто година одкад су им прадједови ислам примили? Чак послье косовске битке, Турци су освојили Босну и ваши прадједови, властела босанска прешли су у мухамеданску вјеру за очувати ваша добра и богаства – а тужну рају вазда стэ звали Српском, вашим измећарима, "јер је потурица гори од Турчина", то је наша стара пословица. Пак још ,,Бошњак" има образа о некаквој босанској народности говорити? Да није то по ђаволу хрвацка народност, о којој ,,Бошњак,, говори лицумјерно претварајући је у ,,босанску" које до Капетановића није још било, већ он својим настојањем гледа како би могао лакше још неуки народ заварати, али Бошњака и Хрцеговца никада! . .

Зашто ,,Бошњак" није печатан с' турсим словима ако му је до његове мусломанске вјере? Акому је до његове нове босанске народности зашто га не печатају ћирилицом јер и ,,бошњаштво" припада Славенству?

Али нама се чини даје то „Бошнјаково" Бошњашто само привидности у погледу вјере и у погледу народности.

,,Бошнјак" у погледу народности сјутра би се претворио Хрватом, који исто као и башњаци залуду Српски говоре и пишу, само да му се Србином неназивати. Није ли ово перфидно? У погледу вјере, ,,Бошњак" би исто тако пољубио Папину папучу само кад би његови власници могли се увјек на начелничку столицу одржати и по који златни крстић што ислам недопушта на прси носити. Нпјели тако? Увјерићете се кад, и ко, није видио „Бошњака" на сред Сарајева у поносној Српској босна који је до словца вас печатан латиницом!

„Бошњак" за мијера мехмеду Еф. Спахићу штоје отишао код своје браће по народности и језику у Београд и Ниш-а по вјери у Цариграду. А што се може Капетановићу казати кад иде да Лиже праге од Загреба до Беча, ни по вјери ни по народности већ из шпикулације, да јадни Српси народ из Босне и Хербеговине за у цјену у потребљује за златне крстиће, као "празни мијех што повољи другог дува!"

Не ,,Бошњаче" није, Мехмед Еф. Спахић од метник ни из дајник већ прави кућић Српске Хрцег-Босне, њега не куне Босанскох Херцеговачки Мухамедански "Милет", нога благосиља, као што се показало оно кад га ви тужисте у Мостару те вас назва "Ораховом празном љуском", и кад вам поручи: да бошњаштво манеш твоје! Да, Спахић неосјећа оно што је, и да неговори оно што мисли - као ви те радите – да није задахнут духом старих Српскијех племића нећаше он вама никад казати.

"Ни живих се нисам боја,
А камо ли мртвих шуга?
Де за кажи дан и мјесто."

. . . . . .

Ово није "боље и схадније" јер се овђе живот полагао који би Ефе. Спахић увјек за мило му Српство дао; дачим ваше "башњаштво" и "народна идеја" додавши томе и вашу Муслиманску Латиницу не вреди ни колико онај шегрт у вашој тискарни који се у судичног Ефендију назвати одметником. Али неће увјек ни тако бити. Пошто сте Спахића облагали тамошњим властима те је морао да своје родно мјесто остави, ви сте и сто камиште је морао да своје родно мјесто остави, ви сте и сто камиште успјели а камиће те и успјети вашим "бошњаштвом" и вашом Лажном "идејом" којом мислите народ заслијепити – Еф. Спахић - и акоје мученик – у спио је дотле да је шњиме све штоје одличнијег у Босни и Хрцеговини и стекао је љубав и поштовање цијелог Српства свију трију вјера, као прави Српски племић и кућић – а не као Официрски потомак ког је могла једна удовица у срећити!

М. Еф. Спахић је прави браниоц свога народа и своје вјере – а не одметник – а "Бошња ково" "Бошњаштво" право издајство Мухамедове вјере и "Народне идеје".

ЈОШ О ЧЕСИИМА

У прошлом броју донијели смо кратак опис о „Ческом дану" у Чикаго на изложби. А сад ћемо неке цртице о истоме.

Мјесец дана напрво, кад је дошао аустријски главни комишионер генерални конзул из Ну Јорка и како је дигао све ческе надписе на ческим изложбеним производима, те их замјенио са Аустријским (њемачким.) Чеси су се побунили, те се смаха устроји одбор од највиђенијех ческо-америкаких грађана, који је одмах позвао јавни збор свију чикаских Чеха; на збору се окупило било преко 20. хиљада. Говрници су били Доктори и уредници ческих новина. Строго су осуђивали поступак Аустријског комишионера, против ког су и створили на истом збору резолуцију, као протесту његова поступка и предалије генералном управитељу изложбе г. Девису, на којје он усмено одговорио, изразивајући одбору негодовање на поступку ког је г. конзулу извршио – још жали боже рођени Чех – што је Чехе тако дирнуло још више нег да је био Нијемац. Ово је био повод да су Чеси демонстрирали на 12. прош. мјесеца.

На два–три дни прије „Ческог дана" на изложби у вече су Чеси држали банкет, ђе је присуствовало преко шест стотина најодличније грађана Чикаских. Ту су била заступана сва славенска друштва. Грацки начелник г. К. Х. Харисон држао је дуг говор односно Чеха живућих у Чикаго, у ком је истакао њихове врлине, њихову врједност и радиност, њихову лојалност граду и држави и њихове осјећаје према домовини на што је старац закључио: „да му је жао те он Чех није, али кад је међу њима мисли да и у његовим жилама Ческе крви има!" Овај говор произвео је био те вечери велики утисак на што му је дуготрајно клицало: „живио наш најбољи начелник!"

АЛЕКСИ Р. ШАНТИЋУ МОСТАРЦУ.

Лире твоје, о пјесниче,
Букнуо је глас;–
У слободној Америци
Стигао је нас.

Пијесничке ти душе миље,
Тамбурице звек,
Омладине огледало –
То је твоје в'јек!

Пијеваш земљи у којој си
Угледао дан,
–Херцег босни поноситој
Будиш дуги сан.

Пијеваш моми, пијеваш птици
То је чојку част;
- А пијесничкој души младој
Окриље и сласт.

Пијеваш Српској пастиркињи,
Моми убавој;
Херцег земље дјевојчици-
Цури гиздавој!

Пијеваш Српким јунацима
Древних времена,
- Којим живи код Србина
Света 'спомена,

Пијеваш мору валовитом,
Гори зеленој!
Пијеваш брду каменитом,
Земљи несретној!...

Што под туђим стење јармом
Ево шести в'јек;
О Алексо, побратиме, -
Та гдје нам је љек!?

Од Косова љека нема,
Срећо проклета!
Та зашто си тако дуго
Србу отета?

Какву Србин зададе ти
Муку с'вјечиту?
Те гониш га у дубоку
Јаму неситу?!

Али срећа одговара:
С' временом ћу дођ;
Српску славу поноситу
Узвисити моћ. –

Србину сам пијесну дала
Кит цв'јеће то,
Које буди сред народа
Слово в'ечито

А в'јечито слово вели;
Слобода је спас;
Тако ти је мој Мантићу
Баш данас код нас.

Весели нас о Алексо
Слатком пијесницом;
А ја ћу ти да напијем
Српском здравицом;

Здраво био, љубитељу
Милог српства мог;
На поносу рода Српског
Живио те Бог!

Перо твоје окитио
В'јенцем ружице,
И срце ти претворио
Крилом птичице:

Да кроз Српство прелећујеш
Као соко сив;
Душманину рода нашег
Будеш горски див.

Живио нам!–ја ти кличем:
И сав Српски св'јет,–
Ком слобода Америчка
Аманет је свет.

Тај аманет ми желимо
Српском роду свом;
Душманину истог рода
Паклен љути гром.

Чикаго 25. Августа 1893.

Нико Мусић

НАШИ ДОПИСИ.

СРБИНА СЛАВИ СВИЈЕТ.

Бијах приступан у великам Конгресу Електрициста Који се је на овој Изложби у петак дне 25. Августа држао, гдје је Српско име вјечиту славу задобило.

Цио сат прије говора дворана бијаше пре пуна народа, преко 1000. самих Електрициста са ку пљених са свију страна свијета, и још много другог народа, тако да по сата пре говора врата се затворише и ако је било људих који су нудили по 10. долола за улазак.

Сви одушевљено чекаху говорника знаменитог Србина госп: Николу Теслу.

Означени час куцну, и ето се показа на бини сиједи старац госп. Елисха Граи водећи Теслу, ког престави публици; народ видећи тако младог мужа, о ког велеуму много слушаху, почеше аплаудирати за пуних десет часова.

Господ: Тесла занимљиво је говорио о његовом строју Електрицизма и много пута велико аплаудирање силовало га је прекидати говор; кита за китом цвијећа падаше пред Теслу и на његовој глави.

Са јелнон рјечи, Тесла постану знаменит.

Ево Ви шиљем чланак из велике овдашње „Трибине", молећи Вас да га изволите превести и уврстити у Ваш цјењени лист за до казати нашем народу што Американци о Великом Тесли суде.

С' поштовањем

Нико Мусић

Чикаго 28. Августа 1893.

OTVORENA RIJEČ

nepoznatom uredniku „Slobode" od 9tog kolovoza broj 1. u Chicago 2131 Wentworth av.

Slučajno i to preko prijatelja, dobio sam 1. broj hrvackog lista „Slobode" koja izlazi u Čikago, i pročitao prevod iz „Morning Rekord-a" kog je nepoznati urednik svud sa žalošću osakatio odnosno g. V. V. Vukasovića bacajući krivicu na „tumača" Vukasovićevih riječih, te je i otuda, kako kaže, dobio i očitovanje od g. Vukasovića, tobož da nije on tako meni govorio.

Neću da kažem da nije bila pogreška ova: u istoj stavci u mjesto 12 89 trebalo je 1389: i u mjesto: da su Turke protjerali u Aziju, trebalo je: da su ne Turci razkomadali, kako se iz iste stavke može vidjeti i što sam ja odmah primjetio i kazao g. Vukasoviću i Mihiću i htio da te osamo to dvoje popravi - našto su mi oni odgovorili: „mani se to su rdjavo shvatili!"

Ovo je mana u cijelom razgovoru našem sa reporterom i gosp. Danisom urednikom „M. Record-a koju ja iznosim i te nezasjeca ni najmanje u „Hrvacko državno pravo" što ste Vi u Vašem prevodu sa onoliko žalosti markirali!

Vi ste znavali da sam ja bijo tumač njihova razgovora, pošto je bio kod nas i jedan Vaš prijatelj Hrvat korčulanin na istom mjestu, koji je sve slušao. Kad smo se razgovarali nije bilo Stenografa.

G. V. V. Vukasović prestavio se „Srbin iz Dalmacije" - a Mihić iz Hercegovine. Nije kako vi kažete: „naš zemljak g. V. V. Vukasović i Srbin g. V. Č. Mihić!" kao da g. Vukasović nije Srbin! Zanago tu nije bilo nagona i prevare, koju Vi sa mo možete hcumjerski izradjivati. To Vam je zanat.

Gosp. V. Vuletić Vukasović prebivao je 34 dana u Čikago, što smo skoro svaki dan zajedno općili dok je odputova kući – a ja sam još osam dana poslje njega ovamo otišao. Razgovor naš sa „Record–om bijo je 15 dana prije g. Vukasovića odlaska - pak zašto ga ne iznese i ne pogaza pre nego on ode u Evropu i ja u Kaliforniju? Nije Vam onda odilo u račun, jel da? - jer ste znavali da je u laži plitko dno i da Vas svak poznaje . . .

Nevjerovatno je meni za to Vaše očitovanje, da ste ga vi od g. Vukasovića dobili, jer ja Vas dobro poznajem. Pošto smo mi Srbi u velikom broju gg. Vukasovića i Mihića izpratili do željezničke stanice, te se snjima izljubili i oprostili želeći im sretna puta; pak da meni nikad nepomenu ni nikome drugome. O tome očitovanju, koga vi sad iznosite poslje njegova i moga odlaska iz Čikaga. Ako ste to dobili, biće sa prevarom.

Vaš farisejski zanat i vaš ekcentrički šovinizam vašeg strica Ante, što se na izložbi i u kongresu ne pokaza hrvatom zapamti će dobro, jer ste vi „sva sila i u Čikago" pak će te mu možda naškoditi, što se nazva onim svojim imenom od čega vam se zubitresu, (to je vama!?)

Ja mislim ako vam podje za rukom da će te i g. N. Teslu pohrvatiti, al je on sin jednog pravoslavnog Prote (ili po Bianchi-evu nazivu „grčko istočnjak") te neznam slaželi se to sa teorijom Štrosmajera i donda Ante?

Ovo vam je dosta kao odgovor na vaše očitovanje, koga onako podlo i u nevrjeme uvrstiste. I još vam davam M. Grivića na „džontu" toga jedinoga Srba, koga vi možete imati i s njim se dičiti. „Svaka ptica svomu jatu". Razumije te li?

K. M. Gopčević

San Francisco, 6. Septembra 1893.

ДОМАЋЕ.

Mi smo uvjek izbjegavali, da nikad ne dodjemo u dodir sa ovdašnjim trojstvom „Sloga"; ali to je bilo uzalud. Objektivnost našega pisanja nije za nji. Prva narodna, druga Draškova, treća slavenska „Sloga" uvjek se na Srpstvo blatom bacale; onakijem blatom, kakva se samo može naći na obrazu urednika i saradnikah „Slavjanske Sloge". Riječi, koje upotrebljavaju te sinje kukavice, ta nesretnja braća hrvacka, te s njima Sapstvo grde - a sebe najviše; -nije su dostojne da ih u našem listu napominjemo. Kad bi se iz groba digao slavni Gutenberg i vidio šta bezobrazluk hrvacki sa štampom radi, kakve izražaje u listovima njome tiskaju; tad bi odista pokrio oči i kleo sam sebe, zasto je ikad štampu izmislio, povrnuo bi se u grob iz koga nebi više poželio izaći na svijetlo sunca.

Ali majmunski Orbis puctus „S. Sloge" naslikati vas po ukusu hrvackog devetnaestoga prosvjetnog vijeka; ima još obraza pozivati Srbe na Slogu!! Pod plaštom slavenstva kriju taj njihov nesretni šovinizam -samo da bolje mogu pucati na Srpstvo, obsceno prestavljajući se Slavenima.

Mi ćemo se opet na njih osvrnuti i imitirati te Starčevićeve krnevale okolo Slavenske Sloge", koje bi trebalo poslati u Čikago na svjetsku izložbu, da sa beduinima tamburice udaraju i svijetu prikažu hrvacku kulturu.

У Сенсенати (Охио) догодио се несретни случас на 3 о. мј: Два електрична кара, који је по улици гонио један мотор и у њима 45 особа, тако настао несретни случај. Мотор-у се покварила машина, те се није мога никако уставити, већ је заузео брзину, којом је текао 70 миља у један сат, ваљајући брзојавне мотке, које су по страни улицце побијене биле. Најпосље уставио се у комадима, кад је ударио о једну кућу са несретним ресултатом: Пет мртвих а остали сви тешко рањени. Вожња ових несретника надмашује сваку досада покушану вожњу својом брзином.

Колера се примиче!

У Jersey City N. J. појавила се колера, која се све већма шири. Власти су предузеле најстрожије мјере небили се могло ограничити њезин развитак. У Вашингтону завладао је страх међу народним посланицима, који су сад на окупу. Доктори увјеравају, да се није бојати њеном даљем развитку.

Бојати се Нерада и Глади.

Пошто су сви сребрни рудокопи престали радити бива по цијелј Америци, и сребру пала цијена, те се народ буни и тражи хлеба - или радње. У Чикаго је већ било переда и разбијенијех глава са обје стране, сједне радници а сдруге полиција која је сад у вегике појачана. Градци Начелник забранио је радницима јавне зборове који циљају на буњење.

Ни овђе није ништа боље, само што још није било переда и што је градска управа предузела неке мјере, те је оградила неколико колиба г прострла у њима сламу, да се сиромаси који немају куће могу од кише и зиме склонити, давајући свакоме по фунат меса и фунат леба дневно.

Ужасно је погледати на те њихове домове ђе сиротни за се ручак кувају, а на свакој колиби стоји Американска застава развијена а наврх копља више заставе натакнут по је дан лебац.

ПЕЛАГИЋ и свјетска порота. Како доносе биоградске „В. Н: Г. Пелагић, као изабрани депутирац српских социјалиста на општем међународном социјалистичком конгресу у Цириху, намјеран је да на овоме поднесе предлог за постављење једне међународне свјетске пороте, у коју би на сваки милијон становника ушао по један поротник и која би имала да рјешава о разним споровима између појединих народа и држава.

ПРВИ ГОДИШЊИ ПИКНИК!

Славјанског Н. В. З. Клуба, држати ће се у Нећељу на 5. (17) Септембра 1893 у башчи Germania Garden Presidio.

Велики број скупоцјених дарова, који су приправљени за ову забаву, бити ће раздјељени на Томболи у пет сати послѣ подне. Такоѣер је дар за најбољег Плесара 20. талијера. За ову забаву наручена је Музика Славјанског Клуба, која ће то боље развеселити Славенски Народ са славним пјесмама са свих страна Славенства. Осим Музике присуствовати ће нам брацко Сјединство Славенског Пјевачког Друштва „Независност". Чланови ће се састати у својој Дворани број 10 Калифорниа улица у 11 сати пре подне.

Улазак 25 новч.

(Узми Union str. колеса.)

Пресједник: Тајник:
Ф. Куртони. В. Поповић.

ТРАЖИМ БРАТА.

Благоја Кулиновића, родом из Ерцег-Новога Села Мојдежа, ако би ико ѣе што зан знао, да би ми изволили извијестили преко адресе г. Ј. Н. Бронзића П. О. Бос. 1053 Анѣелос Камп Калаверас Конти Кал. што ѣу ја ономе који бими јавио увјек благодаран остати.

Ђуро Кулиновић.

NA ZNANJE!

Svima predbrojnicima lista „Mjere" koja je izlazila u Čikagu kao političko-satirički list.

Po zaključku nas Srba u Čikagu i pošto imamo u San Francisku dogovorno sa „Srbinom Amerikancom štampariju njegovu sa ćirilicom i latinicom. To smo zaključili izdavati list kod iste štamparije, - i svakome našemu dosadašnjem Predbrojniku slati ga, ne „slučajno" no redavno (mjesečno.) „Mjeri" će biti godišnja cijena $ 2

„Mjera će sa istim prijašnjim programom „krivo izpravljati". A naš vlasnik, urednik i 10.000 reportera krenu će put San Franciska po osobitoj žici „Mjere", tako kako će „Mjera" gotova okolo 15. Septembera o. g.; a u naprvo možda da ćemo ju izdavati 2 puta mjesečno.

Braco Srbi! nije su Srbi Čikagski propali! . . . Eto Vam „Mjere" opet za koju željno očekivate.

Chicago, 9. Augusta 1893.

Sa pozdravom!

Administracija „Mjere".

НА ЗНАЊе!

Свима онима те су нас питали, а нек служи и онима те незнају, за цијену нашега листа у Европи. „Србину Американцу" цијенаје: за све сјединѣене државе 3. долора а за све друге земле ф. 8. ауст. вр.

Adresa je dovoljna:
„Srbin Amerlkanac" 1329 Clay St. San Francisco (California.)

NAGRADJENA TVORNICA RAKIJA I LIKERA.

BRAĆA MARČETIĆ
ZADAR
Odaslanje Dalmatinskih Prostih i Desertnih Vina.

ROSOLIJA

Višnjevica Maraschino „Union"		
U staklenicama po 0.66 lit.	for.	1.10
„ „ „ 0.33 „	„	-.60
Višnjevica Maraschino „Victoria'		
U staklenicama po 0·66 lit.	for.	-.90
„ „ „ 0·33 „	„	-.50
Oso di Marasca, Limončels, Portogalo, Mandola amara, Labro Rubino — U stak. 0·66 l.	f.	-.90
„ 0·33		-.50
Vanilja u stak. po 0·66		1.10
„ „ „ 0·33		-.60
Kiraso „ „ 0·66		-.90
„ „ „ 0·33		-.50
Dopel Kimel „ „ 0·66		1.10
„ „ „ „ 0·33		-.60
Roza „ „ 0·66		1.—
Violet „ „ „ 0.33		1.—

RAKIJE

Čista Dropulja, i Šljivovica.

Konjak u burad na litru	fl.	2.—
„ u stakl. 0·6 „	„	1.50

DALMATINSKA VINA

Bijela i Crna prosta Vina po dnevnoj cijeni. Razašilje se od 50 litara na više.

Maraština, Crnac i Vugava po fl. —.80 staklenica od 60 cl.

Cjene razumjevaju se uz gotov novac sa 2 po sto skonta, postavno Zadar. Isplate umoljavamo upraviti samo direktno nama u Zadar.

Bačve i sanduci uračunavaju se po samom ovdašnjem trošku.

„JAVOR"

LIST ZA ZABAVU, POUKU I KNJIŽEVNOST

UREDNIK DAN : A. ŽIVALJEVIĆ

„Javor" izlazi svako petnajest dana na velikom formatu u 32 strane, a donosi zanimljive pjesme, pripovjedke i poučne članke, od najboljih srpskih pisaca.

Ko želi da ćita liepe sapske pjesme i pripovjetke, neka pošalje samo dvanajest franaka Jovi Karamatu u Zemun Austrija, pa će dobijati „Javor" za cijelu godinu.

Nadamo se da će se Srbi Amerikanći, a ima ih bogu hvala, dosta, obilato pretplatiti na „Javor".

NOTICE OUR SPECIALTIES

CZARINA, A DELICIOUS RUSSIAN TEMPERANCE DRINK

American, French, Russian and Turkish

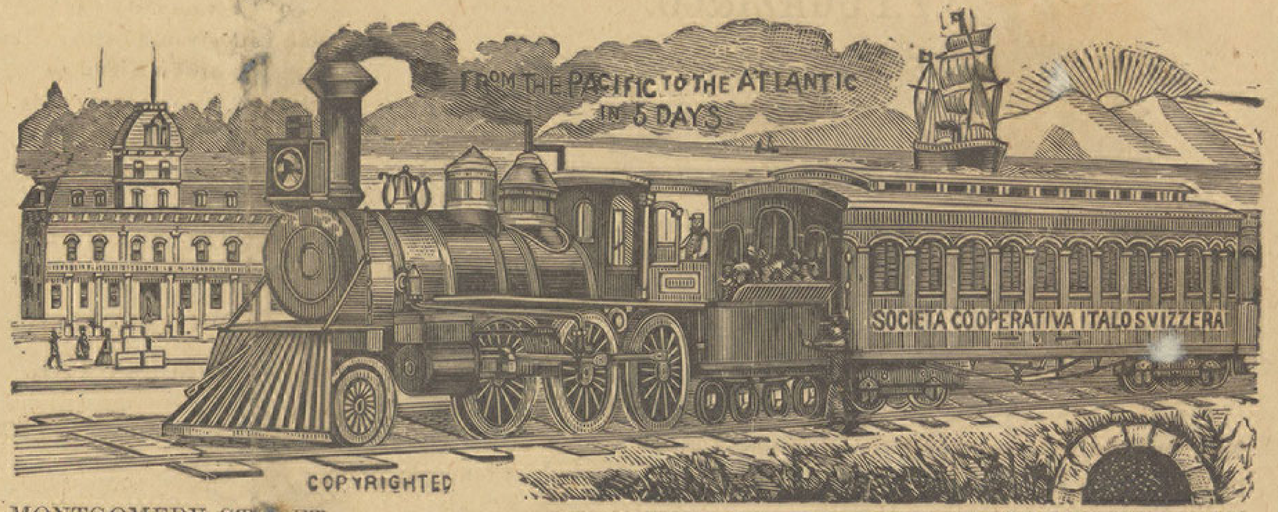
CANDIES

Fine Fresh and Preserved California Tropical Fruits and European Fruits

Wi Serve our Candies, Fruits and Drinks, Ice Crem and Ice Crem Soda in our Refreshment Parlors.
1392 Market St.

Proprietors:
M. G. Bielić & P. S. Setenčich

CEVASCO, BRIZSOLARA & CO.



632 MONTGOMERY STREET P. O. 2516 SAN FRANCISCO CAL

Prodavaju parobrodske i željezničke putnice-vozne karte- za svaku stranu svijeta.

Izmjenjivaju i šilju se raznovrsne vrijednosti novaca za svaku stranu svijeta a osobito za Triešče, Trento i Beč i izdavaju se poštanske naputnice za sve poštarske urede u Srbiji, Crnoj-Gori, Bugarskoj i Austriji. —— Najkraće i najbrže putovanje za Trst, Beč, Zadar, Dubrovnik, Mostar, Sarajevo, Zagreb, Budapest, Beograd, Zemun, Cetinje i.t.d. sa Central i Union Pacific, Chicago North Western i drugim glavnim željeznicami i sa francuskim parobrodima "Compagnie Generale Transatlantique", Hamburg American Packet Co. i North German Lloyd.

Najsigurnije putovanje za doseljenike u Kaliforniju i druge države, pošto imamo agente u svih glavnih gradovih Austrije i naš čovjek se uvjek nalazi pri svakome dolasku parobroda u New Yorku i sprati putnike u Hotel sačuvajući tijem svaku prevaru. —— Naše linije su najugodnije i najcijenje i putnici mogu s nama korešpondirati u srpskom, italijanskom, njemačkom, inglezkom, i francuskom jeziku.

Za sve ostale vjesti obratiti na

632 Montgomery street,
SAN FRANCISCO-CAL.

KNIZEVNE VIESTI.

Izašao je „Golub" list za srsku mladež god. XV. br. 11. i 12. sa ovom sadržinom : 1. Kosovski spomen, pjesma od Svet. ; 2. Promjena vlaasti u Srbiji sa tri velike i ljepe slike; 3. Vidov dan, pjesma ob J. G. Pantelića ; 4. Kako koradionakoiprodje, sa grčkog od Grig. Hadži-Taškovića ; 6. Zora, pjesma od Laz. Ivačkovića; 7. Milosrdje, slika iz života djece, sa českog od Andjevjesnik", deset zanimivih novosti; 17. „Poziv na predplatu" za drugo po godine; 18. „Jedan Rebus" od Miloša Teodorovića; 19. „Konjički skok" za nagradu od Mih. Miladinovića; 20. „Rešenje rebusa i zagonetke iz prošlog broja sa imenima reša vača; 21. „Golubov pismonoša', odgovoreno je njima 12-storici; 22. „Za darove o školskim ispitima", književni oglas knjižarnice Miloša Karakaševića.

„Golub" izlazi sa slikama dva put mjesečno: 1. i 15. Staje na na cjelu godinu samo 2 for.-4 krune ili 5 dinara. Uredjuje ga Jov. Blagojević učit. srp. više djev. škole Somborske a izdaje knjižarnica Mil. Karakašević u Somboru, Bačka, Austrija. kojoj se i predplata šalje. Naručbine bez novaca ne primaju se.

Još se mogu dobiti svi brojevi od početka ove godine.

Uredništvo i naklada „Goluba".

„Mali Bojko", pripovjetka od Bran-Spajića; 10. „Put u Gornjak", (manastir u Srbiji), putopisna crtica od Bož. St. Jovića; 11. „Šale i dosjetke" tri ljepe dosjetke od S. Hadži-Stevića; 12: „Alpski lovac", pjesmr po Šileru od tetke Danice; 13. „Zdrava zrnca" od Rada; 14. „Svaštice", tri zanimljive bilješke; 15. „Gospode to nije pravo", narodna pričica, pribilježio Bogdan St. Jović; 16. „Golubov stvo, pjesma od Rodoljuba ; 9. lije Spajićeve; 8. Živjelojedin-

1329 Clay Street.
" Srbin - Amerikanac "
može se kupiti i u knjižari
EDGERLY
215 Montgomery Avenue
San Francisco Cal.

Prva Srpska Štampарija u Америци.

Čast nam je javiti p. n. publiki da izragjujemo svakovrsna slova za tiskarne a takogjer i ćirilicu, posljedna se može uvigjeti kod "Srbina - Amerikanca" koju smo mu svu iz novog materjala napravili.

Preporučujemo se publiki.

S odličnim poštovanjem
A. Foreman & Son.
611 Merchant street,
San Francisco, Cal,

THE HUB
Makers aud Dispensers of
HIGH GRADE CLOTHES
Suits and Overcoats from
$ 7 to $ 30.
200-206 Kearny street.

—HOODS SARSAPRA1LLA—
NaJbOlJi LjEk Za PoKvArEnU kRv I sVaKu DrUgU bOlEsT, kOjU nečista krv prouzrokuje.
Nabavi se kod svih ljekarna.
—HOODS SARSAPAR1LLA—

CHAS. T. STANLEY,
NOTARY PUBLIC
AND COMMISSIONER OF DEEDS.
512 Montgomery street.
Telephone 323
San Francisco.

NOLAN BROS.
SHOE CO.
VELIKO SKLADIŠTE RAZNOVRSNIH
CREVALJA
za ljudi, žene i djecu.
$ 400,000
vrijednosti najboljih crevalja svedjer pri ruci, - Pošaljite vašu adresu, po kom čete dobiti ilustrovani cjenik.
Nolan Bros Shoe Co.
812 - 814 Market street.

MICHALITSCHKE BROS & CO
TVORNICA DUHANA,
HAVANSKIH CIGARA
DUHANA ZA CIGARETE I LULU.
239 Kearny str. San Francisco,

ALEX. BERGEN B. N. TROBOCK

TROBOCK & BERGEN,
COMMISSION MERCHANTS
Wholesale Dealers in Fruit and Produce.
504 & 506 Sansome street
SAN FRANCISCO CAL.

FABRIS BROS.
623 Braadway ulica
medju Dupont i Stockton

VELIKO SKLADIŠTE
najflnijeh crevalja za Gospodje gospodjice, ljude i djecu.

Naredbe se najtočnije, po želji i u 24 sata, izrršuju.

Specijaliteta raznovrsnih inglezkih čizama i cravalja (za šetnju) us cijenu od
$ 5 gore
Vlastita radnja (bez kineza). Popravci se izvršivaju najtočnije i bez okljevanja.

COLOMBO HOTEL
621 Broadway ulica
A. QUILICI & BROTHER
NAJBOLJI HOTEL ZA POJEDINE ZA DRUŽINE I ZA OBITELJI.
Najizvrsnija vina, likera i cigara.
ITALIJANSKA KUHINJA.

ALL THOSE GOING
TO THE
WORLD'S FAIR
hold up your hands
MRS. NETTIE HARRISON, AMERICA 'S BEAUTY DOCTOR,
Challenge every lady and gentemen visiting the World's Fair to investigate the methods and articles of every Beauy Doctor in Chicago, and see if there is one who will at all compare in personal beaty with Mrs Harrison, whether any other toilet articles can stand comparison with Mrs. Harrison's, world famous toilet articles.
Mrs. Nettie Harrison
26 Geary st. San Fraucisco Cal.

J.F.FUGAZI E.C.PALMIER

J.F.FUGAZI&CO.

5 Montgomery Avenue
SAN FRANCISCO,CAL.

Agenti parobrodske linije "Compagnie Generale Transatlantique"
Najkraće i najbrže putovanje iz New-Yorke,Havre i obratno.
Agenti željeznica Union Pacific, Chicago, Rock Island Pensylvania.
Najcijenje putnice-vozne karte-za sve strane Europe i obratno sa svakom parobrodskom linijom.Šilju se novci za svako mjesto Inglezke,Francuske Italije,Svaicarske,Njemačke i Austrije.

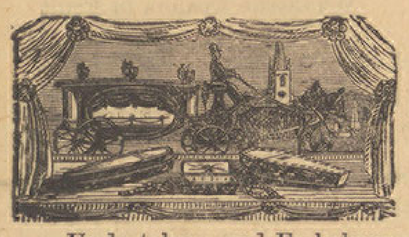
CHAS. C. HIGGINS,
Chemist
603 Montgomery St.
San Francisco

GUARDIAN ASSURANCE COMPANY, of London.

Paid Up Capital, $5,000,000. Cash Assets, $23,194.249. Established A, D. 1821.

Pacific Department, 205 Sansome street, San Francisco. Wm. J Landers, general agent. Wm. Lutz, City agent.

IACCHERI & BACIGALUPI,



Undertakers and Embalmers,
627 Broadway street, bet. Stockton and Dupont, San Francisco.
Telephone No, 893.

B.M.BURIN P.N.BOKARICA

BURIN & BOKARICA

davamo na znanje
SVIM NAŠIM DOMORODCIMA
DA MOGU NAĆ KOD NAS
najizvrsnija vina i likora
135 Seventh Street,
San Francisco.

DAVIS BROTHERS——
——Golden Rule Bazar
722 Market street
Sa Francisco.

LOUIS HAGAN & CO.
General Insurance Agent
322 California street
San Francisco.

I X L SALOON, Petaluma, Cal.
Christ Popovich, Proprietor.
Giltedge Whiskey a sqecialty.

C.J.SBARBORO A.L.BRIZZOLARA
J H.GAGLIARDO

SBARBORO & CO.

Pioneer Grocers,
531 Washington str.
Through to 526 Merchant St.
Established 1855

Zaštediti će te
☞ 20 postotaka ☜
Ako kupite kod nas robu.
Mi prodajemo najbolje košulje po $1.00
UNIVERSAL FURNISHERS
421 Montgomery str.
medju California i Sacramento strs.

PETER J. McGLYNN
Real Estate Agent.
Office, under Palace Hotel,
San Francisco

WILLIAM BEDELL
District Passenger Agent
11 Montgomery street
San Francisco.

THE FAST MAIL ROUTE

Francisco to Chicago
without change.
3 1-3 days to Chicago
4 1-2 days to New York

No. 1 Montgomery street
San Francisco.

WHITE HOUSE——
——RAPHAEL, WEILL & Co.
Importres of Foreign and Domestic Dry Goods.
101 and 103 Kearny street,
San Francisco.

ITALO SWISS CO-OPERATIVE SOCIETY.
CEVASCO, BRIZZOLARA & Co.
Railway and Steamship agents,
632 Montgomery st.
San Francisco.

TICKETS
By any line to and fsom all Eastern points and Europe.
CANADIAN PACIFIC RAILWAY
Ticket Office
648 Market street
M. M, STESN. San Francisco

F. CAVAGNARO,

TRGOVAC
domaćih i inostranih vina , likora cigara,osobito izvrsna
FRANCUSKA I ITALIJANSKA ROBA.
Agent za vina i rakije
Italijansko Švicarske Kolonije.

626 Montgomery i 542 Washington Streets
Stručna prodaja u 17 Park Avenue.
SAN FRANCISCO CAL.

TELFFON N.371
V,VACCARI,M.D.
611 Washington street
Ljekarska radionica otvorena : od 8-9 a.m. i od 12-2 p.m.

TELEFON 1201 OTVORENO CJELU NOĆ
JOSIP CALEGARIS
kemičar i ljekar
prodaja inostranih liekova.
S,E,Corner Kearny & Pacific streets
San Francisco — Kalifornija,

——TABER——
121 Post street.
Photograph Gallery.
San Francisco.

GOODALL, PERKINS & Co,
Ticket Office,
Palace Hotel, 4 New Montgomery street,
San Francisco.

T. CUNEO G.COSTY EMIL REHRLEIN
Real Estate Agents
and
Insurance Brokers
436 Montgomery street
San Francisco

BUNEMAN & MARTIONI
Importers and
Wholesale Dealers in
Wines and Liquors
403 Front street
San Francisco

ALMOND TOILET POWDER
A luxury, and a necessity. An invaluable and exquisite prepara.
Price, 25 cents.
L. R. ELLERT,
S, W. cor. California and Kearny streets, San Francisco.

CHICAGO CLOTHING CO.
40 Kearny street
San Erancisco.

HENRY HANSON,
postolar (crevljar)
504 Washington street
San Francisco Cal.
POPRAVLJANJE IZVRŠUJE SE TOČNO.

EVERYTHING

CATARRHAL in its nature, Catarrh itself, and all the troubles that come from Catarrh are perfectly and permanently cured by Dr. Sage's Catarrh Remedy. No matter how bad your case or of how long standing, you can be cured.

TOSCANO HOTEL

619 Broadway street,
San Francisco,Cal,
Italijanska kuhinja,izvrsna vina,likora i,t,d. kao i točna posluga.
V,DAVALLE & CO

RPETRI F,BOSCHETTI V,TRAPANI
NEW TOSCANO HOTEL
526 Broadway street
San Francisco Cal.
Izvrsna kuhinja, najbolja vina likora . U svakom pogledu najbolja gostiona u gradu.
Prostorje za spavanje su izvrsno uregjene,

PAUL A. DUBOIS——
——Prescription Pharmacy,
Corner Leavenworth and Clay sts.
San Francisco.

BUY YOUR
Men's, Boys' & Children's Clothing
at
ROOS BROTHERS,
35 and 37 Kearny street
San Erancisco.

CUT RATE TICKET OFFICE
A. B. & M. Greenwald
630 Market street
San Francisco.

F. DARRIERI & CO.
Dealers in
Wines, Liquors and Groceries.
414 Battery street
San Francisco.

WOOSTER & ENSIGN
Real Estate, Fire Insurance and General Business agents.
624 Market street,
San Franclsco.

DAMIANA BITTERS

The great Mexican Remedy. Gives health and strength to the Sexual Organs.
NABER, ALFS AND BRUNE,
325 Market Street S. F. Agents.

CLABROUGH, GOLCHER & CO.
WHOLESALE AND RETAIL
FISHING TACKLE BASEBALL
TENNIS, CAMPERS SUPPLIES.
UNIFORMS OF ALL KINDS MADE TO ORDRES
605 Market Street,
Grand Hotel
San Francisco Cal.

PORTLAND HOUSE
113 Vallejo steet.
Mornari koji stignu u ovu luku mogu naći u našem svratištu najbolju podvorbu.
Vlasnik svratišta bavi se i traženjem ukrcanja mornara na brodove parobrode putujuće na ovoj obali.
COSMA CONSTANTINE
vlasnik.

M. M. IVANOVICH
LITTLE GEM COFFEE ROOM

NAIBOLIA KAFA

KAO I CIENI UKUSNI DORUČAK
341 BUSH ST. SAN FRANCISCO
OTVORENO VAZDA

Vaso Radanović & Nikola Radoje

NEW YORK OYSTER HOUSE

AND SAMPLE ROOM
Najboljega importiranoga i domaćeg Vina, Likora i Cigara.
☞ Prvi srpski dom i Čitaonica ☜

Preporuča se braći Srbima, da ga posjete, dgje će naći dičnu kitu Srbadije.
56 West Madison Street
CHICAGO, ILL.

SPIRO CVIETKOVIĆ
LAGER BEER SALOON
16 Union Street,
BROOKLYN, N.Y.
PRIJATNI DOM ZA NAŠE POMORCE.

THE BOHEMIAN VOICE:
A monthly journal, published by the
BOHEMIAN-AMERICAN NATIONAL COMMITTEE.
THOMAS ČAPEK, Editor.

Subscription, $1.00 per year in advance; 10 cents per copy. Letters and remittances to be addressed:
"THE BOHEMIAN VOICE,"
11 32 South Thirteenth street
OMAHA, NEB.

PIETRO C. ROSSI.

LJEKARA
318 ulica Montgomery.
SAN FRANCISCO CAL.

Dr. C. BARSOTTI
SPECJALIST ŽENSKIH BOLESTI.
Bivši Ranar na Kraljevskoj Bolnici u Luki Italija , Telesni liečnik Nj. Vis. Bey od Tunis.
Officija: 607 Washington street od 8-9 a. m. ; 2-4 p. m.
Rezidencija: 709 Green street od 12-2 p. m.

FLORENCE SALOON.

632 BROADWAY STREET
medju Dupont i Stockton
San Francisco.
V.QUILICI ,
vlasnik .
Raznovrsna Vina i Likora,
Inostrane i Domaće Cigare

W. H. GAGAN & CO
DRUGGISTS
dealers in
Toilet Articles and Druggists' Sundries.
cor. California & Hyde Sts. S. F.